

Médicaments approuvés : Les Canadiens veulent y avoir accès sans tarder

(Ottawa, Canada – Le 17 mars 2008) – Selon une enquête menée récemment auprès des citoyens canadiens à l'échelle nationale, la grande majorité d'entre eux souhaiteraient avoir un accès accru aux médicaments approuvés par Santé Canada.

L'enquête menée par la firme Nanos Research révèle que 85 % des citoyens canadiens interrogés sont d'avis¹ qu'ils devraient avoir accès aux médicaments approuvés par Santé Canada, sans tarder. En outre, 91 % d'entre eux sont d'accord/plus ou moins d'accord² qu'ils devraient avoir accès aux meilleurs médicaments disponibles au Canada, peu importe s'ils cotisent ou non à un régime provincial ou privé d'assurance-médicaments.

« La question de l'accès aux meilleurs médicaments est au cœur même des préoccupations liées à notre système de soins de santé », a déclaré Nik Nanos, président de Nanos Research. « Je suis certain que pour les Canadiens moyens ou tous ceux qui ont besoin d'un médicament pour un proche, la question est fort simple : si Santé Canada a approuvé ce médicament, c'est qu'ils doivent pouvoir se le procurer ».

Il est à noter également que cette même enquête révèle que seulement 11 % des citoyens interrogés connaissent le Processus commun d'évaluation des médicaments, chargé d'évaluer les médicaments après qu'ils aient été approuvés par Santé Canada. Une majorité d'entre eux (65,2 %) ³ sont d'avis que cette étape supplémentaire, qui fait suite à l'approbation de l'innocuité du médicament, ne fait qu'accroître les formalités administratives.

Du 16 au 20 février 2008, Nanos Research a mené un total de 1 001 entrevues téléphoniques auprès de citoyens canadiens sélectionnés au hasard. La marge d'erreur pour un échantillon de cette taille est de $\pm 3,1$ %, 19 fois sur 20. L'enquête a été menée à la demande de Rx&D.

Pour obtenir des tableaux détaillés des résultats de l'enquête, visitez le site Web de Nanos Research à www.nanosresearch.com.

Les médias sont invités à s'adresser à :

Nik Nanos, PARM
Président et chef de la direction
Nanos Research
613-234-4666, poste 237
nnanos@nanosresearch.com

¹ D'accord (63,1 %) ou plus ou moins d'accord (21,6 %)

² D'accord (77,0 %) ou plus ou moins d'accord (14,3 %)

³ D'accord (41,2 %) ou plus ou moins d'accord (24,0 %)

Question - Have you ever heard of the Common Drug Review?

Avez-vous déjà entendu parler d'un organisme nommé Programme commun d'évaluation des médicaments ?

		Total	Heard of Common Drug Review	Not heard of Common Drug Review	Unsure
		Responses	%	%	%
Region	Canada 200802	1001	10.7	88.3	1.0
	Atlantic	105	14.5	84.8	.7
	Quebec	253	8.7	90.8	.5
	Ontario	302	11.1	88.6	.3
	West	340	10.6	87.3	2.0
Gender	Male	493	8.6	90.5	1.0
	Female	508	12.7	86.3	1.0
Age	18 to 29	197	9.5	89.7	.8
	30 to 39	192	8.8	90.6	.6
	40 to 49	217	11.1	87.6	1.3
	50 to 59	171	9.3	89.9	.8
	60 plus	224	14.1	84.6	1.2
Home	Own	737	10.9	88.0	1.1
	Rent	264	10.2	89.2	.6

Once a medicine has been approved by Health Canada, another body, the Common Drug Review, assesses the medicine and then an individual province can do its own review before it decides if the medicine will be paid for or reimbursed under the provincial drug plan.

Based on what I have just told you, please indicate whether you agree, somewhat agree, somewhat disagree, disagree with the following statements.

Lorsqu'un médicament est approuvé par Santé Canada, il est ensuite évalué par un autre organisme, c'est-à-dire le Programme commun d'évaluation des médicaments. Par la suite, les provinces peuvent choisir de faire leur propre évaluation avant de décider si ce médicament sera couvert par le régime provincial d'assurance-médicaments.

Compte tenu de ce que je viens de vous dire, veuillez indiquer si vous êtes d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord, ou en désaccord avec les énoncés suivants.

Question - By creating more red-tape and delaying decisions to reimburse or pay for new medicines governments are making savings to their drug budgets.

Les gouvernements limitent les dépenses prévues pour les médicaments en créant des lourdeurs administratives et en reportant les décisions relatives au remboursement ou au paiement de nouveaux médicaments.

	Total	Agree	Somewhat agree	Somewhat disagree	Disagree	Unsure	
	Responses	%	%	%	%	%	
Region	Canada 200802	1001	41.2	24.0	10.1	19.3	5.4
	Atlantic	105	46.7	19.9	10.0	10.9	12.5
	Quebec	253	37.6	25.2	14.1	18.7	4.4
	Ontario	302	43.8	21.3	9.5	20.8	4.6
	West	340	39.8	27.0	7.7	20.9	4.7
Gender	Male	493	42.8	21.1	11.1	20.2	4.7
	Female	508	39.5	26.9	9.1	18.4	6.1
Age	18 to 29	197	42.1	23.0	13.5	14.3	7.1
	30 to 39	192	33.8	30.0	14.4	18.1	3.8
	40 to 49	217	42.0	25.7	6.2	21.7	4.4
	50 to 59	171	44.8	21.4	9.3	20.2	4.4
	60 plus	224	43.2	20.3	7.9	21.6	7.1
Home	Own	737	42.9	25.6	9.6	17.6	4.3
	Rent	264	36.3	19.8	11.4	23.9	8.5

Once a medicine has been approved by Health Canada, another body, the Common Drug Review, assesses the medicine and then an individual province can do its own review before it decides if the medicine will be paid for or reimbursed under the provincial drug plan.

Based on what I have just told you, please indicate whether you agree, somewhat agree, somewhat disagree, disagree with the following statements.

Lorsqu'un médicament est approuvé par Santé Canada, il est ensuite évalué par un autre organisme, c'est-à-dire le Programme commun d'évaluation des médicaments. Par la suite, les provinces peuvent choisir de faire leur propre évaluation avant de décider si ce médicament sera couvert par le régime provincial d'assurance-médicaments.

Compte tenu de ce que je viens de vous dire, veuillez indiquer si vous êtes d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord, ou en désaccord avec les énoncés suivants.

Question - As taxpayers fund the provincial drug plans they should get access to the medicines that are approved by Health Canada without any further delays.

Puisque ce sont les contribuables qui financent les régimes provinciaux d'assurance-médicaments, ils devraient avoir accès aux nouveaux médicaments dès qu'ils sont approuvés par Santé Canada.

		Total	Agree	Somewhat agree	Somewhat disagree	Disagree	Unsure
		Responses	%	%	%	%	%
Region	Canada 200802	1001	63.1	21.6	6.9	6.1	2.3
	Atlantic	105	59.6	20.6	3.4	7.6	8.9
	Quebec	253	58.1	26.6	9.2	5.5	.6
	Ontario	302	66.1	19.2	5.5	8.3	.9
	West	340	65.1	20.4	7.7	4.1	2.7
Gender	Male	493	61.1	22.2	7.7	7.0	2.0
	Female	508	64.9	21.1	6.2	5.2	2.5
Age	18 to 29	197	56.3	22.2	7.9	7.9	5.6
	30 to 39	192	60.6	22.5	10.6	5.0	1.3
	40 to 49	217	61.5	27.0	4.9	5.3	1.3
	50 to 59	171	69.0	18.1	5.2	6.5	1.2
	60 plus	224	68.0	17.8	6.2	5.8	2.1
Home	Own	737	63.1	21.8	7.2	5.5	2.5
	Rent	264	63.1	21.2	6.3	7.6	1.8

As you may know, across Canada, most patients can access medicines through their provincial plan or through a private drug plan. Provincial plans are funded through taxpayers' contributions.

Based on this, please indicate whether you agree, somewhat agree, somewhat disagree or disagree with the following statements.

Vous savez possiblement que la majorité des patients à travers le Canada ont accès aux médicaments par l'entremise d'un régime provincial d'assurance-médicaments ou d'un régime privé d'assurance-médicaments. Les régimes provinciaux sont financés par les contribuables.

Compte tenu de ces informations, veuillez indiquer si vous êtes d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord, ou en désaccord avec les énoncés suivants.

		Total	Agree	Somewhat agree	Somewhat disagree	Disagree	Unsure
		Responses	%	%	%	%	%
Question - Patients should get access to the best medicine available in Canada no matter if they have a provincial or private drug plan.							
Peu importe qu'un patient compte sur un régime privé ou un régime provincial d'assurance-médicaments, tous les patients devraient avoir accès aux meilleurs médicaments disponibles au Canada.							
Region	Canada 200802	1001	77.0	14.3	2.7	3.5	2.6
	Atlantic	105	70.3	17.2	5.8	3.7	3.0
	Quebec	253	85.0	11.1	2.4	1.2	.4
	Ontario	302	78.2	12.8	3.2	4.3	1.5
	West	340	72.0	17.2	1.4	4.4	5.0
Gender	Male	493	73.7	15.1	3.5	4.3	3.3
	Female	508	80.1	13.6	1.8	2.7	1.8
Age	18 to 29	197	76.2	13.5	3.2	1.6	5.6
	30 to 39	192	71.3	20.0	3.8	3.1	1.9
	40 to 49	217	80.5	11.5	2.2	4.0	1.8
	50 to 59	171	80.6	11.7	3.2	4.0	.4
	60 plus	224	76.3	14.9	1.2	4.6	2.9
Home	Own	737	75.1	15.9	2.9	4.1	2.0
	Rent	264	82.3	9.8	2.0	1.8	4.1